



Миссия США при ОБСЕ

О политических заключенных в Беларуси

Выступление Посла Майкла Карпентера
на заседании Постоянного совета в Вене
26 января 2023 года

В то время как мы вступаем в новый год, число политических заключенных в Беларуси продолжает расти, и сейчас их насчитывается более 1400 человек. Политически мотивированные аресты, возбуждение уголовных дел и тюремные приговоры являются неотъемлемой частью систематического подавления режимом свободы выражения мнений, ассоциаций и мирных собраний – всего того, что необходимо для свободной деятельности белорусского гражданского общества и независимых средств массовой информации.

В числе тех, кто был заключен в тюрьму за то, что они, согласно формулировке Хельсинкского Заключительного акта, “знали свои права и действовали в соответствии с ними”, – ведущие деятели политической оппозиции Сергей Тихановский, Виктор Бабарико, Мария Колесникова и Максим Знак, чьи дела иллюстрируют подавление режимом Лукашенко законного политического дискурса. Несправедливое удержание под стражей журналистов “Радио Свободная Европа/Радио Свобода” Игоря Лосика и Андрея Кузнечика является частью усилий режима по сокрытию правды. И несправедливое заключение режимом жены Игоря, Дарьи Лосик, которая была признана виновной в “экстремистской деятельности” и приговорена к двум годам тюремного заключения за то, что рассказала журналистам о тяжелом положении своего мужа, является зловещим актом возмездия. Четырехлетняя дочь Лосиков была жестоко разлучена с обоими родителями из-за репрессивной политики режима.

Тяжелая рука репрессий режима Лукашенко простирается даже за пределы Беларуси. Мы вспоминаем наглый акт транснациональных репрессий против ни в чём не повинных гражданских лиц, включая Софию Сапегу и журналиста Романа Протасевича, которые были арестованы после того, как режим нарушил международное право, перенаправив рейс авиакомпании Ryanair на посадку в Беларуси. В этом месяце режим принял закон, который лишает гражданства тех, кто находится в изгнании и обвиняется в так называемых преступлениях, “связанных с экстремизмом”. Список этих лиц сейчас включает более 2000 человек. Это представляется не чем иным, как попыткой исключить оппонентов из демократического процесса и усилить травлю и запугивание тех, кто отстаивал свои права, но был вынужден бежать из страны, что сделало их лицами без гражданства.

Спустя более двух лет после сфальсифицированных президентских выборов 2020 года режим Лукашенко продолжает попирает волю белорусского народа и его демократические устремления, в том числе посредством политически мотивированных заочных судебных процессов над лидером демократической оппозиции Светланой Тихановской и рядом других демократических активистов.

Мы должны помнить всех тех, кто несправедливо заключен в тюрьму в Беларуси: это не просто цифры, а реальные люди, лишённые свободы; разлученные с семьей; часто без доступа к информации или адвокатам, причем многие, как сообщается, содержатся в условиях, угрожающих их здоровью.

Эти отважные люди отражают широту белорусского общества, включая мирных протестующих, профсоюзных активистов, правозащитников, юристов, предпринимателей, студентов и обычных граждан Беларуси. Среди них лауреат Нобелевской премии мира 2022 года Алесь Беляцкий; правозащитники Марфа Рабкова и Андрей Чапюк; студент Артем Боярский; активист Степан Латыпов; и представители профсоюзов Геннадий Федынич, Василий Береснев и Вячеслав Орешко. Все они подвергаются репрессиям со стороны правительства, которое боится правды, – правительства, которое попирает волю своего собственного народа. Соединенные Штаты будут использовать все соответствующие инструменты для привлечения к ответственности за вопиющие нарушения режимом Лукашенко прав его собственных граждан. Мы призываем к безоговорочному освобождению всех тех, кто несправедливо удерживается в Беларуси. И мы будем продолжать поддерживать демократическое, процветающее, полностью суверенное и независимое будущее Беларуси.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.